

Bruselj, 23. april 2021
(OR. en)

8112/21

Medinstitucionalna zadeva:
2021/0066(NLE)

MAR 67
OMI 33
ENV 251

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Št. predh. dok.:	7252/21
Št. dok. Kom.:	7139/21

Zadeva:	Predlog SKLEPA SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v okviru Mednarodne pomorske organizacije med 103. zasedanjem Odbora za pomorsko varnost in 76. zasedanjem Odbora za varstvo morskega okolja o sprejetju sprememb Mednarodne konvencije o standardih za usposabljanje, izdajanje spričeval in ladijsko stražarjenje pomorščakov, Mednarodnega kodeksa o okrepljenem programu inšpekcij med pregledi ladij za prevoz razsutega tovora in naftnih tankerjev, Mednarodnega kodeksa za sisteme požarne varnosti in Mednarodne konvencije o nadzoru škodljivih sistemov proti obraščanju na ladjah – sprejetje
---------	--

UVOD

1. Komisija je navedeni predlog Svetu predložila 18. marca 2021.
2. V predlogu je določeno stališče Unije za 103. zasedanje Odbora za pomorsko varnost in 76. zasedanje Odbora za varstvo morskega okolja Mednarodne pomorske organizacije (IMO) v zvezi s sprejetjem sprememb:

- a) dela A kodeksa Mednarodne konvencije o standardih za usposabljanje, izdajanje spričeval in ladijsko stražarjenje pomorščakov iz leta 1978 (konvencija STCW) (da se pojasni operativna raven funkcij „častnika elektrotehnika“ in uvede skupna opredelitev izraza „visoka napetost“);
 - b) priloge 2 k delu A priloge B k Mednarodnemu kodeksu o okrepljenem programu inšpekcij med pregledi ladij za prevoz razsutega tovora in naftnih tankerjev iz leta 2011 (kodeks ESP iz leta 2011) (da se inšpektorjem omogoči, da so še posebej pozorni na sumljiva območja za merjenje debeline tankerjev z dvojnimi trupom);
 - c) poglavja 9 Mednarodnega kodeksa za sisteme požarne varnosti (kodeks FSS) (za zagotovitev sistemov, ki združujejo večjo varnost detektorjev požara, ki se lahko prepoznajo posamično, potrebnih za potniške ladje, z manj zapletenim in cenejšim odsekom prepoznavne osamitve napak, trenutno sprejemljivim samo za tovarne ladje in balkone kabin potniških ladij);
 - d) prilog 1 in 4 k Mednarodni konvenciji o nadzoru škodljivih sistemov proti obraščanju na ladjah iz leta 2001 (konvencija AFS) (za zagotovitev splošne prepovedi cibutrina, snovi proti obraščanju, katerega prodaja in uporaba je v Uniji že prepovedana).
3. Spremembe konvencije STCW, kodeksa ESP iz leta 2011 in kodeksa FSS, ki naj bi bile sprejete na 103. zasedanju Odbora za pomorsko varnost, bi lahko odločilno vplivale na vsebino prava Unije, in sicer Direktivo 2008/106/ES Evropskega parlamenta in Sveta¹, Uredbo (EU) 530/2012 Evropskega parlamenta in Sveta² in Direktivo 2009/45/ES Evropskega parlamenta in Sveta³.

¹ Direktiva 2008/106/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. novembra 2008 o minimalni ravni izobraževanja pomorščakov (UL L 323, 3.12.2008, str. 33).

² Uredba (EU) št. 530/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. junija 2012 o pospešenem uvajanju zahtev o dvojnem trupu ali enakovrednih konstrukcijskih zahtev za tankerje z enojnim trupom (UL L 172, 30.6.2012, str. 3).

³ Direktiva 2009/45/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. maja 2009 o varnostnih predpisih in standardih za potniške ladje (UL L 163, 25.6.2009, str. 1).

4. Spremembe konvencije AFS, ki naj bi bile sprejete na 76. zasedanju Odbora za varstvo morskega okolja, bi lahko odločilno vplivale na vsebino prava Unije, in sicer na Uredbo (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta¹.

DELO V PRIPRAVLJALNIH TELESIH SVETA

5. Delovna skupina za pomorski promet je predlog obravnavala 23. marca 2021. Po tej seji so bile v besedilo vnešene spremembe, ki so bile poslane delegacijam, da do 30. marca 2021 nanje podajo pripombe. Nobena delegacija ni nasprotovala spremenjenemu besedilu.
6. Komisija je izrazila pomisleke glede nekaterih sprememb prvotnega predloga in napovedala, da bo dala izjavo za zapisnik Odbora stalnih predstavnikov.
7. Potem ko je bil na ravni delovne skupine dosežen dogovor, je besedilo osnutka sklepa Sveta pregledala pravnolingvistična služba Sveta.

SKLEPNA UGOTOVITEV

8. Odbor stalnih predstavnikov naj preuči in potrdi osnutek sklepa iz dokumenta ST 7527/21, ki ga je pripravila pravnolingvistična služba, in ga posreduje Svetu v sprejetje.
9. Evropski parlament bo v skladu s členom 218(10) PDEU obveščen o sprejetju sklepa.

¹ Uredba (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2012 o dostopnosti na trgu in uporabi biocidnih proizvodov (UL L 167, 27.6.2012, str. 1).